



<韓国>

## 両極化

善英 IP グループ  
所長

金 起文

COVID-19 というのが何を話しているのかは別にして、COVID-19 の発生からこれまであった韓国のことを一度まとめたいと思います。

どんな関心もなかったマスクというものが人々の目を奪い、町のすべての人がマスクを着用していますし、マスクに関する新しい器具的なデザイン、マスクの表面にある図、マスクのフィルタリングレベルの差 (KF80 と KF94) など、マスクにもさまざまなもの語りがあるとは思わなかったのである。また、ウィルスを検査する簡単な針やその針の保管ケース生産には認定が要るので早く対応ができなかった社会システムに新たに遭遇した。

特許としては、バイオ部門や、薬品などには早く審査するとの発表もあるものの、それがどれまで影響があるかはまだ分からない。それに違い、社会には、ワクチン製造会社、検車会社などのバイオ会社躍進、それに伴う投資、その投資には、政府・企業・個人の差もなかったなど、やはり、資本の流れとその流れに乗る人の動きはその速度が目立った。

なお、ZOOM などの非対面技術の画像技術に踏まえ、社会的には人同士の出会いがない社会にどんどん近づいている。人はパソコンとインターネットの中により深く沈むのではないかの懸念もあるものの、外国は行ける場所ではないとの気分がするほど程遠いところになってしまった。

COVID-19 の前と COVID-19 の後には、世の中何が異なるか、どんな変化があるかは、今、生きている誰にも関心があると思います。私がか感じることは、COVID-19 により、世界化と局地化という両極化の場面はとても増えていることを感じています。

しかし、ワクチンと治療剤と免疫法の発明により、日早く平凡な生活に戻っていきたくとも両極化はなくなると思います。

< Korea >

## **Both Extremism**

Sunyoung International Patent & Law Firm

President

**Kevin, Kim**

On this article, I shall show what happens since the COVID-19 outbreak in Korea.

Everyone in the street wears a mask that we have hardly seen before. At the same time, we find that the mask has various aspects like the followings : new tool design, surface design, a difference of the filtering levels (KF80 or KF94), and so on. And we have looked on the situation that the companies could not quickly start the production of a simple needle and its case for a test for the virus because of the necessity of the authorization.

In an area of the intellectual patent system, it is announced the biotechnology and medicine are given priority in the examination. But we cannot know the effect yet. In a whole society, it was noticeable the speed of a stream of capital and people. The biotechnology companies, such as vaccine production and testing for the virus, made remarkable progress and they have been invested by a government, companies, and individuals.

By the non-face-to-face image technology, like Zoom, the opportunity to meet people directly decreased. It is worrying that people are steeped in a PC and the internet. And it became very hard to go to a foreign country.

Everyone has an interest in the changes between before and after the COVID-19. I feel that there are two extreme changes, globalization and localization, expand in many scenes.

But I think that the two extreme changes will be gone through back an ordinary life is given by the inventions of vaccine, cure, and immunity.

(Translated by TIIP)